ETA NO **ETA EZ**

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA

ERMUA HIRIKO UDALA

Comisión Informativa de Asuntos Generales y de Pleno
Acta de la sesión

Gai orokorren eta Udalbatzarrak aztertu beharreko gaien Informazio Batzordea
Bilkuraren akta

Nº/*Zk*	Fecha/*Eguna*
130	17/12/2014

Asistentes/*Etorritakoak*

ALCALDE / *ALKATEA*
Carlos Totorika Izagirre

CONCEJALES(AS)/*ZINEGOTZIAK*

Félix Prol Salgado	
José Luis Araujo Araujo	Jol Gisasola Garay
Lorena López García	Arritokieta Araiztegi Arrizabalaga
Miguel Ledesma Piñeiro	Rosa Caballero Rubio
Natividad Alonso Estalayo	
Fernando Lecumberri Gaisán	
Mónica Marín Peñuelas	
Francisco Javier Pérez Navarro	

DIRECTOR DEL ÁREA TÉCNICA
David Henares Fuente

LA SECRETARIA HABILITADA / *IDAZKARI GAITUA*
Blanca Barragán Alba

Ausentes/*Etorri ez direnak*

Virginia Arroyo Aburto	Javier Gómez Martínez
Jose Luis Clemente Albiz	Iker Sáenz de Zaitegi Perrino

Udaletxeko bilkura aretoan, bi mila eta hamalauko abenduaren hamazazpiko bederatzi eta erdiak direnean orrialdearen hasieran adierazten diren korporazioko kideak lehenengo deialdian bildu dira, ondoren zerrendatzen diren gaiak aztertzeko. Halaber, akta honetan gai horiei buruzko irizpenak eta bozketa jasotzen dira.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, siendo las nueve horas y treinta minutos del día diecisiete de diciembre de dos mil catorce, en primera convocatoria, se reúnen los miembros de la Corporación antes citados para tratar los asuntos que a continuación se relacionan con expresión, en su caso, de los dictámenes adoptados y del resultado de la votación de los mismos.

1. *BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA*

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraiengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. *2014/11/26 ETA 2017/12/10EKO BILKUREN AKTAK ONESTEA*

2. APROBAR LAS ACTAS DE FECHA 03/12/2014 Y 10/12/2014

A FAVOR / *ALDEKOAK*: PSE-EE/PSOE, PP, EAJ/PNV
ABSTENCIONES / *ABSTENZIOAK:* Araiztegi y Caballero (ausentes/*ez zeuden*)

3. *GENERO INDARKERIAREN BIZKAIKO BEHATOKIAK EGINIKO TXOSTENAREN AURKEZPENA: ERMUARI DAGOZKION DATUAK*

3. PRESENTACIÓN DEL INFORME DEL OBSERVATORIO DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO DE BIZKAIA. DATOS RELATIVOS A ERMUA

4. ***ERMUA ETA MALLABIA UDALERRIETAKO SANEAMENDUA ALDATZEKO ETA BERORI DEBABARRENEKO SAREARI LOTZEKO PROIEKTUAK ERAGITEN DIEN ONDASUN ETA ESKUBIDEAK "URA" URAREN EUSKAL AGENTZIAREN ESKU LAGATZEARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA***

4. **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE APROBACIÓN DE LA CESIÓN GRATUITA A LA AGENCIA VASCA DEL AGUA "URA" DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR EL PROYECTO MODIFICADO DE SANEAMIENTO DE LOS MUNICIPIOS DE ERMUA Y MALLABIA Y SU CONEXIÓN CON LOS COLECTORES DEL BAJO DEBA"**

A FAVOR / *ALDEKOAK*: PSE-EE/PSOE, PP, EAJ/PNV, EZKER ANITZA-IU

DICTAMEN/*IRIZPENA*

"Udalbatzarrak 2010eko abenduaren 22an onetsi zuen Ermua eta Mallabia udalerrien saneamenduko eta Debabarreneko kolektoreetara lotzeko proiektuaren aldaketaren eraginpeko ondasun eta eskubideen zerrenda, proiektuaren aldaketa beraren behin betiko onespena geroago, 2011ko urriaren 26an, etorriko bazen ere.

"DADA CUENTA que con fecha de 22 de diciembre de 2010 se aprobó por el Pleno de la Corporación Municipal la relación de bienes y derechos afectados por el "Proyecto Modificado de Saneamiento de los municipios de Ermua y Mallabia y su conexión con los colectores del Bajo Deba", cuya aprobación definitiva se realizó por acuerdo de Pleno de 26 de octubre de 2011.

Ermuko Udalak adostasunez eman dio amaiera proiektuaren aldaketa beraren eraginpeko ondasun eta eskubideen desjabetze-espedienteari.

DADA CUENTA que el Ayuntamiento de Ermua, ha procedido a completar de mutuo acuerdo el expediente expropiatorio de los bienes y derechos afectados por el citado proyecto modificado.

URA – Uraren Euskal Agentziak saneamendu-proiektu beraren eraginpeko ondasun eta eskubideak bere esku jartzeko eskatu du.

DADA CUENTA que se ha solicitado por la Agencia Vasca del Agua (URA) la puesta a disposición de los bienes y derechos afectados por el referido proyecto de saneamiento.

Hori horrela, erakunde publiko bat tartean dagoela eta desjabetzearen helburua eta xedea proiektuaren exekuzioa ahalbidetzea dela kontutan izanik, ondasun eta eskubideen lagapena arautu beharra dago orain, hala ezartzen baitu Toki Erakundeen Ondasunei buruzko ekainaren 13ko 1373/1986 Errege-dekretuak bere 109 artikuluan eta ondokoetan.

CONSIDERANDO que nos encontramos ante un ente público y que el fin y objeto de la expropiación ha sido precisamente habilitar la ejecución del proyecto, procede ahora articular la cesión de los bienes de conformidad con lo dispuesto en los Art. 109 y ss del R.D. 1373/1986 de 13 de junio de Bienes de las Entidades Locales.

Bestalde, 2014ko apirilaren 10ean abokatu aholkulariak Uraren Euskal Agentziari ondasunak eta eskubideak lagatzeearen alde eginiko txostena ikusita eta,

VISTO el informe favorable emitido por el letrado asesor con fecha 10 de abril de 2014, que se muestra favorable a la cesión de los bienes y derechos a la Agencia Vasca el Agua.

Udal Kontuhartzailetzak eta Alor Teknikoak abenduaren 12an eginiko txostenak ere aldekoak direla kontutan izanik, hartu da ondorengo

VISTOS los informes favorables emitidos por la Intervención y el área Técnica municipal de fecha 12 de diciembre de 2014, se adopta el siguiente

ERABAKIA:

ACUERDO:

LEHENENGO. *Ermua eta Mallabia udalerrien saneamenduko eta Debabarreneko kolektoreetara lotzeko proiektuaren aldaketaren eraginpeko ondasunak eta eskubideak URA – Uraren Euskal Agentziari lagatzea onestea, horien zerrenda ondokoa izanik:*

PRIMERO. Aprobar la cesión a la Agencia Vasca del Agua - URA de los bienes y derechos afectados por el "Proyecto Modificado de Saneamiento de los municipios de Ermua y Mallabia y su conexión con los colectores del Bajo Deba", cuya relación es la siguiente:

Nº Zk.	**TITULAR/*TITULARRA***	**DATOS CATASTRALES/*KATASTROKO DATUAK***				**SUPERFICIE AFECTADA/ *AZALERA***	**SERVIDUMBRE *ZORTASUNA* (m^2)**	**SUPERFI. A EXPROP. *DESJAB. BEHARREK. AZALERA* (m^2)**
		CONDICIÓN *IZAERA*	**MUNICIPIO *UDALERRIA***	**POLIG.**	**PARCELA *LURSALA***	**OCUPACIÓN TEMPORAL ALDI BATERAKO OKUPAZIOA (m^2)**		
7	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	233	910,38	454,40	18,00
8	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	96	215,72	199,50	15,72
	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	98		462,50	18
9	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	99	776,76	225,20	9,00
10	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA* (Antes/*Lehen* D. JUAN ASTARLOA IBAIBARIAGA jn.)	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	128	596,74	57,29	4,34
11	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA* (Antes/*Lehen* D. JAVIER EREÑO jn. (66,66%) y/eta Dª LIBE AZCORBEBEITIA and (33,33%)	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	129	1.098,74	420,77	9,00

Nº Zk.	TITULAR/*TITULARRA*	DATOS CATASTRALES/*KATASTROKO DATUAK*				SUPERFICIE AFECTADA/ *AZALERA*	SERVIDUMBRE *ZORTASUNA* (m²)	SUPERFI. A EXPROP. *DESJAB. BEHARREK. AZALERA* (m²)
		CONDICIÓN *IZAERA*	MUNICIPIO *UDALERRIA*	POLIG.	PARCELA *LURSALA*	OCUPACIÓN TEMPORAL ALDI BATERAKO OKUPAZIOA (m²)		
12	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	130/240	721,57	291,43	18
13	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	134	SIN OCUPAC./ OKUPAZ. EZ		
14	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	135	3.144,02	1.674,89	87,47
15	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA*	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	138	2.323,60	1.192,36	133,19
18	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA* (Antes/*Lehen* Dª LOURDES UNZUETA ZABALA and.)	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	142	69,46	0	142,85
19	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA* (Antes/*Lehen* Dª ESTHER OLAÑETA BILBAO y Dª CECILIA OLAÑETA BILBAO and.)	RÚSTICA LANDA LURRA	ERMUA	1	176	566,46	0	242,49
	AYUNTAMIENTO DE ERMUA *ERMUKO UDALA* (Antes /*Lehen* Dª Mª NIEVES MAIZTEGUI ARDANZA and.)	URBANA	ERMUA	Avda. Gipuzkoa nº 37, sótano		--	--	30,64

BIGARREN. *15 laneguneko informazio-aldi publikoa irekitzea espedientea ezagutzeko. Epea iragarkia BAOn eta Korporazioaren iragarki-taulan argitaratu eta biharamunetik aurrera hasiko da zenbatzen, eta epe horretan alegaziorik aurkeztu ezean lagapen-erabakia behin betikoa izango da.*

SEGUNDO. Someter el expediente a un plazo de información pública de 15 días hábiles a contar desde su publicación en el BOB y en el tablón de anuncios de la Corporación, deviniendo el acuerdo de cesión definitivo en el caso de que en este plazo no se presenten alegaciones contra el mismo.

HIRUGARREN. *Alkate-Udalburuari honako erabakia betetzeko behar den dokumentu administratibo oro sinatzeko ahalmena ematea.*

TERCERO. Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para suscribir los documentos administrativos necesarios para la ejecución del presente acuerdo.

LAUGARREN. *URA – Uraren Euskal Agentziari honako erabakia jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta behar diren ondorioetarako".*

CUARTO. Notificar el presente acuerdo a la Agencia Vasca del Agua – URA, para su conocimiento y demás efectos oportunos".

Beste gairik ez dagoenez aztertzeko, bilkura amaitutzat eman da hamar eta laurden direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las diez horas y quince minutos del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Akta honek bi horri ditu alde bietatik idatzita eta 624tik 629ra zenbakituta.

Consta esta acta de tres folios escritos por ambas caras, que lleva número 624 al 629.